

Raiffeisenbank im Allgäuer Land eG

SEPA Direct Debit Mandate/*SEPA-Lastschriftmandat*

for SEPA Core Direct Debit Scheme/für SEPA-Basis-Lastschriftverfahren

Creditor's Name & address

Name und Anschrift des Zahlungsempfängers (Gläubiger)

Wiederkehrende Zahlungen/Recurrent Payments

Firma Adolf Baur GmbH Adolf Baur GmbH Zadels 5 87671 Ronsberg
Creditor identifier/Gläubiger-Identifikationsnummer DE64ZZZ00000054010
Mandate reference/Mandatsreferenz

By signing this mandate form, you authorise

[Creditor's name/Name des Zahlungsempfängers]

Adolf Baur GmbH

to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from

[Creditor's name/Name des Zahlungsempfängers]

Adolf Baur GmbH

Ich/Wir ermächtige(n) [Name des Zahlungsempfängers], Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise(n) ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von [Name des Zahlungsempfängers] auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name of debtor/Kontoinhaber (Vorname, Name)
Street name and number/Straße, Hausnummer
Postal code and city/PLZ, Ort
Country/Land

Account number-IBAN/IBAN	Swift BIC/BIC ¹
--------------------------	----------------------------

Location, date/Ort, Datum	Signature(s)/Unterschrift(en)
---------------------------	-------------------------------

¹ Hinweis: Ab 01.02.2014 kann die Angabe des BIC entfallen, wenn die IBAN mit DE beginnt.



Raiffeisenbank im Allgäuer Land eG

SEPA Direct Debit Mandate/*SEPA-Lastschriftmandat*

for SEPA Core Direct Debit Scheme/für SEPA-Basis-Lastschriftverfahren

Creditor's Name & address

Name und Anschrift des Zahlungsempfängers (Gläubiger)

Wiederkehrende Zahlungen/Recurrent Payments

Firma Adolf Baur GmbH Adolf Baur GmbH Zadels 5 87671 Ronsberg
Creditor identifier/ <i>Gläubiger-Identifikationsnummer</i> DE64ZZZ00000054010
Mandate reference/ <i>Mandatsreferenz</i>

By signing this mandate form, you authorise

[Creditor's name/*Name des Zahlungsempfängers*]

Adolf Baur GmbH

to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from

[Creditor's name/*Name des Zahlungsempfängers*]

Adolf Baur GmbH

Ich/Wir ermächtige(n) [Name des Zahlungsempfängers], Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise(n) ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von [Name des Zahlungsempfängers] auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name of debtor/ <i>Kontoinhaber (Vorname, Name)</i>
Street name and number/ <i>Straße, Hausnummer</i>
Postal code and city/ <i>PLZ, Ort</i>
Country/Land

Account number- <i>IBAN/IBAN</i>	Swift BIC/ <i>BIC</i> ¹
----------------------------------	------------------------------------

Location, date/ <i>Ort, Datum</i>	Signature(s)/ <i>Unterschrift(en)</i>
-----------------------------------	---------------------------------------

¹ Hinweis: Ab 01.02.2014 kann die Angabe des BIC entfallen, wenn die IBAN mit DE beginnt.